



**EVALUACIÓN DE LA ADAPTACIÓN DE UN PROCEDIMIENTO DE
DIAGNÓSTICO PARTICIPATIVO EN CUENCAS,
(CUENCAS DEL ESTERO BARROSO, VII REGIÓN)**

**RAMONA ISABEL RETAMAL GARCÉS
INGENIERO FORESTAL**

RESUMEN

Esta investigación lleva cabo la evaluación de un método de diagnóstico participativo en cuencas, específicamente la adaptación hecha por el equipo técnico del proyecto de manejo experimental de la cuenca del Estero Barroso.

La metodología utilizada en el proyecto, fue el método propuesto por Axel Dourojeanni denominado "Procedimientos de gestión para el desarrollo sustentable, (aplicado a micro regiones y cuencas)". La secuencia ordena y articula la ejecución simultánea de tres procesos de decisión: un proceso de materialización de acciones, un proceso de integración de disciplinas y un proceso de transacciones entre actores. El primer proceso lleva al desarrollo económico, el segundo a la integración y el tercero a la equidad. La relación de estos tres procesos con un ámbito determinado lleva a la sustentabilidad ambiental.

La adaptación de la metodología hecha por el proyecto de manejo experimental de la cuenca del Estero Barroso consistió en la formulación del diagnóstico, del proyecto de desarrollo, ejecución de la propuesta y finalmente la evaluación.

Los capítulos de la tesis explican la adaptación de cada uno de los pasos de la secuencia.

La adaptación efectuada produjo cambios profundos en la metodología original de Dourojeanni, por lo que gran parte de la tesis está orientada a analizar las consecuencias que produjeron estos cambios ya que con ello se perdió un factor de fomento importante como la participación campesina.

Como recomendación la metodología debería aplicarse sin variaciones ya que es fácil aplicarla, incorpora a la comunidad y se obtiene resultados fáciles de trabajar, con soluciones concretas y factibles de llevar a cabo a través de estrategias en donde la participación de los habitantes en su puesta en marcha es esencial.

ABSTRACT

The following research carries out the evaluation of a partaking diagnosis method in watersheds, it has been mainly centered in the adaptation done by the technical team of the experimental handling project of the watershed of Estero Barroso.

The methodology used in the project was the method proposed by Axel Dourojeanni called "Management procedures for maintainable development (applied to microregions and watersheds)".

The sequence arranges simultaneous performance of three decision processes: a process of production of actions, a process of integration of disciplines and, a process of negotiations among actors. The former leads to economic development, the second to the integration, and the latter to equity. The relationship of three processes with a determined field leads to environmental maintainability.

The methodological adaptation done by the experimental handling project of the watershed of Estero Barroso consisted in the formulation of the diagnosis of the development project, the performance of the proposal and finally the evaluation.

Each chapter of the following thesis explain the adaptation of each every step of the sequence.

The adaptation performed, produced deep changes in the original methodology by Dourojeanni, hence, great part of this thesis is focused on analyzing the consequences these changes brought about, since they made us loose an important element of arousal such as the participation of country men.

As a recommendation, the methodology should be applied without any single variation, since it is easily applied, makes the community participate, and produces results that are easy to handle. It produces real and practicable solutions through strategies that include the inhabitants, due to their participation in the starting-up is essential.